

31997D0825

L 342/18

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1997.12.12.

A TANÁCS HATÁROZATA

(1997. november 24.)

a Duna védelmére és fenntartható használatára irányuló együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről

(97/825/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 130s. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 228. cikke (2) bekezdésének első mondatával és (3) bekezdésének első szakaszával,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽³⁾,

mivel a Bizottság a Közösség nevében részt vett egy olyan *ad hoc* munkacsoport tárgyalásain, amelynek a Duna védelmére és fenntartható használatára irányuló együttműködésről szóló egyezmény kidolgozása volt a célja;

mivel az egyezményt a Közösség nevében 1994. június 29-én Szófiában (Bulgária) aláírták;

mivel az egyezmény két- és többoldalú együttműködési keret létrehozását tűzi ki célul a tengeri környezet védelme, a Duna szennyezésének megakadályozása és ellenőrzése, valamint azon országok vízkészletének fenntartható használata érdekében, amelyek a Duna keresztülfolyik;

mivel a Közösség az egyezményben meghatározott területen intézkedéseket fogadott el; mivel az e területen való nemzetközi kötelezettségvállalás a Közösség feladata;

mivel a 130r. cikk szerint a Közösség környezetvédelmi politikája hozzájárul a következő célkitűzések megvalósításához: a környezet minőségének megőrzése, védelme és javítása, az emberi egészség védelme, a természeti erőforrások körültekintő és ésszerű hasznosítása, a fenntartható fejlődés célját szem előtt tartva, valamint a regionális vagy globális környezetvédelmi problémák megoldását célzó intézkedések nemzetközi szinten történő előmozdítása;

mivel a Közösség környezetvédelmi politikája egészében a védelem magas szintjét tűzi ki célul; mivel ez a védelem a megelőzés és elővigyázatosság, a környezeti károk lehetőség szerint azok forrásánál történő megszüntetése, és a „szennyező fizet” elveken alapul;

mivel a Közösség és a tagállamok vonatkozó hatáskörükben együttműködnek a megfelelő harmadik országokkal és nemzetközi szervezetekkel;

mivel az egyezménynek a Közösség részéről történő megkötése elősegíti a Szerződés 130r. cikkében megállapított célkitűzések megvalósítását, és mivel emiatt az egyezményt jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Duna védelmére és fenntartható használatára irányuló együttműködésről szóló egyezményt az Európai Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

Az egyezmény szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a jóváhagyó okiratnak a román kormánynál az egyezmény 26. cikkével összhangban történő letétbehelyezésére jogosult személy(ek)e)t.

Kelt Brüsszelben, 1997. november 24-én.

a Tanács részéről

az elnök

E. HENNICOT-SCHOEPGES

⁽¹⁾ HL C 288., 1996.10.1., 19. o.

⁽²⁾ 1996. október 25-i vélemény (HL C 347., 1996.11.18.)

⁽³⁾ HL C 66., 1997.3.3., 1. o.